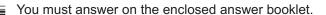


Cambridge International A Level

URDU 9686/04

Paper 4 Texts October/November 2022

2 hours 30 minutes



You will need: Answer booklet (enclosed)

Invigilators must refer to the Additional Materials List for instructions on the use of set texts in the examination.

INSTRUCTIONS

• Answer **three** questions in total in **Urdu**, each on a different text:

Answer at least one question from Section 1.

Answer at least one question from Section 2.

Answer one other question from either Section 1 or Section 2.

- Follow the instructions on the front cover of the answer booklet. If you need additional answer paper, ask the invigilator for a continuation booklet.
- Dictionaries are **not** allowed.

INFORMATION

- The total mark for this paper is 75.
- Each question is worth 25 marks.

- **..**...

• کل تین سوالوں کے جواب اردومیں دیجیے لیکن ہر سوال کا تعلق مختلف ٹیکسٹ سے ہو ناچاہیے:

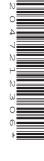
کم از کم ایک سوال کا جواب حصہ 1 سے کھیے۔

، جوابی پر چے کے سرور ق پر دی گئی ہدایات پر عمل سیجے۔ یہ ہدایات نیچے اردومیں بھی دی گئی ہیں۔اگر آپ کو جواب ککھنے کے لیے زائد صفحات

• لغت (ڈکشنری) استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

معلو مات

- اس پر چے کے لیے کل مارکس 75 ہیں۔
 - ہر سوال کے 25 مار کس ہیں۔



This document has 8 pages. Any blank pages are indicated.

جوابی کتابج کے لیے ہدایات

کالا یا گہرانیلا قلم استعال کیجے۔ آپ ڈایا گرام یا گراف کے لیے ایچ بی پینسل استعال کر سکتے ہیں۔ اپنانام سینٹر نمبراورامیدوار کانمبراس صفحے پراوپر کی جانب دی گئی جگہوں پر کھیے۔ اپناجواب واضح طور پر کھیے۔ کریشن فلوکڈیاسیاہی مٹانے والا قلم استعال مت کریں۔ کسی بھی بار کوڈیر مت کھیے۔

اپنے جوابات اس کتابیج میں کھیے۔صفحات کے دونوں طرف کھیے۔ نیاجواب شروع کرنے سے پہلے ہر جواب کے آخر میں دوسطریں چھوڑ دیجیے۔ آپ جس سوال کا جواب لکھ رہے ہیں اس کا نمبر دائیں طرف کے حاشیہ میں انگریزی میں کھیے۔

		\downarrow
7	Part	Question
}	(a)(i)	1
- }		
Į		
1	(a)(ii)	1
	†	1

اگرآپ کا منتخب شدہ سوال مختلف حصوں پر مشتمل ہو مثال کے طور پر 1 (a) تواس حصے کا نمبر انگریزی میں دوسرے حاشیے میں کھیے۔ تمام اضافی کام اسی جوابی کتا ہے میں قلم سے تیجیے۔ جو حصہ ممتحن کے لیے نہیں ہے اسے کاٹ دیں مگریہ خیال رہے کہ وہ کٹا ہوا حصہ پڑھا جاسکے۔ اس کتا ہے کا کوئی بھی حصہ الگ نہ کریں۔ تمام کاغذات واپس کر دیں۔ اگر آپ نے کوئی اضافی کتا بچہ استعال کیا ہے تواسے بھی جوابی کتا بچے میں رکھ کرواپس کر دیں۔

BLANK PAGE

کوئی سے تبین سوالوں کے جواب دیجیے لیکن ہر سوال کا تعلق مختلف ٹیکسٹ سے ہونا جا ہیں۔ آپ کے لیے پہلے اور دوسرے جھے میں سے ایک ایک سوال کا جواب دینالاز می ہے جبکہ تیسر اسوال کسی بھی جھے سے منتخب کیا جاسکتا ہے۔

اپنے منتخب کیے ہوئے سوالوں کے نمبر واضح طور پر **انگریزی م**یں لکھے۔

پېلا حصه

غربين

سوال(a) اور سوال(b) میں سے صرف ایک سوال کا جواب ار دو میں 500 سے 600 الفاظ میں کھیے۔

چکے چکے رات دن آنسو بہانا یاد ہے ہم کو اب تک عاشقی کا وہ زمانہ یاد ہے غیر کی نظروں سے پچ کر سب کی مرضی کے خلاف وہ ترا چوری چھیے راتوں کو آنا یاد ہے آگیا گر وصل کی شب بھی کہیں ذکر فراق وہ ترا رورو کے مجھ کو بھی رلانا یاد ہے وہ ترا کوٹھے یہ نگے یاؤں آنا یاد ہے

دوپہر کی دھوپ میں میرے بلانے کے لیے چوری چوری ہم سے تم آ کر ملے تھے جس جگہ مدتیں گزریں پر اب تک وہ ٹھکانا یاد ہے

(حرت)

- مندرجه بالااشعار کی تشر تے کیجے۔ (i)
- مندرجہ بالاغزل میں منظر کشی اینے عروج پر نظر آتی ہے۔اس بیان پر تبصرہ کیجیے۔ (ii)

(b) کیا آتش کی شاعری میں تصوف کا عکس نظر آتا ہے؟ اشعار کے حوالے سے اپنے جواب کی وضاحت سیجیے۔

سوال (a)اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کا جواب اردو میں 500 سے 600 الفاظ میں کھیے۔

(a) ہے مری جر أت سے مشت خاك میں ذوق نمو میرے فتنے جامہ عقل وخرد كا تار و يو دیکھتا ہے تو فقط ساحل سے رزم خیروشر کون طوفاں کے طمانیج کھا رہا ہے میں کہ تو خضر بھی بے دست ویاالیاس بھی بے دست ویا میں میرے طوفاں یم بہ یم دریا بہ دریا جو بہ جو گر تبھی خلوت میسر ہو تو یوچھ اللہ سے قصہ آدم کو رنگیں کر گیا کس کا لہو میں کھٹکتا ہوں دل بزداں میں کانٹے کی طرح تو فقط اللہ ہو اللہ ہو اللہ ہو

(اقبال)

- مندرجه بالااشعار کی تشر تے کیجیے۔ (i)
- مندرجہ بالا نظم میں ابلیس کے بارے میں شاعر کے خیالات کا تجزیہ کیجیے۔

Ï

فیض کی شاعری ساست اور شاعرانہ حسن کا مجموعہ ہے۔اشعار کے حوالے سے تبھرہ کیجے۔ (b)

3 نظمیہ

سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کاجواب اردومیں 500 سے 600 الفاظ میں کھیے۔

(a)

وہ خواب کہ اسر ار نہیں جن کے ہمیں آج بھی معلوم

وہ خواب جو آسودگی مر تبہ وجاہ سے

آلودگی گرد سرراہ سے معصوم

جوزیست کی ہے ہو دہ کشاکش سے بھی ہوتے نہیں معدوم

خودزیست کا مفہوم

اے عشق ازل گیر وابد تاب

تو نے ہی بتائی ہمیں ہر خواب کی تعبیر

تو نے ہی بتھائی غم د لگیر کی تسخیر

ٹوٹی تر ہے ہا تھوں ہی سے ہر خوف کی زنجیر

لوٹی تر ہے ہا تھوں ہی سے ہر خوف کی زنجیر

اے عشق ازل گیر وابد تاب، میر ہے بھی ہیں کچھ خواب

اے عشق ازل گیر وابد تاب، میر ہے بھی ہیں کچھ خواب

(راشد)

- (i) مندرجه بالااشعار کی تشریح کیجیے۔
- (ii) مندرجہ بالا نظم میں خواب کے بارے میں شاعر کے خیالات کا تفصیل سے تجزیہ کیجیے۔

١

(b) آپ کے خیال میں وہ کون سی شاعر انہ خصوصیات ہیں جس نے مجاز کوہر دل عزیز شاعر بنادیا؟ اشعار کے حوالے سے تفصیل سے لکھیے۔

دوسر احصه

4 امر اؤجان ادا، مرزابادی رسوا

سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کا جو اب ار دو میں 500 سے 600 الفاظ میں لکھیے۔

(a) امر اؤجان ادا کو طوا نَف بنانے کا ذمہ دار معاشرہ ہے۔ ناول کی روشنی میں اس بیان پر تبصرہ سیجیے۔ ما

(b) لکھنو میں عور توں کو کس حد تک غیر معمولی اہمیت حاصل تھی ؟ ناول کے حوالے سے تفصیل سے لکھے۔

5 افسانے

سوال (a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کا جو اب ار دومیں 500 سے 600 الفاظ میں کھیے۔

(a) مراعات یافتہ طبقہ کس طرح دوسروں کی مجبوریوں سے ناجائز فائدہ اٹھا تاہے؟ افسانہ نظارہ در میاں ہے کی روشنی میں اس بیان پر تبصرہ کیجیے۔

l

(b) افسانہ لاجو نی میں بحیثیت شوہر سندر لال کے کر دار کا تفصیل سے تجزیہ کیجیے۔

6 انار کلی، امتیاز علی تاج

سوال(a) اور سوال (b) میں سے صرف ایک سوال کا جواب ار دومیں 500 سے 600 الفاظ میں لکھیے۔

(a) ڈرامہ انار کلی کے ذیلی کر داروں کی اہمیت پر تفصیل سے تبصرہ کیجیے۔

L

(b) انار کلی اور دلآرام کے کر داروں کاموازنہ کیجیے۔

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of Cambridge Assessment. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is a department of the University of Cambridge.